

Brussell, 29 ta' Frar 2016
(OR. en)

6622/16

MI 111
COMPET 103
CONSOM 45
PI 21
IND 41
ECOFIN 183
MAP 10
TELECOM 23

EŻITU TAL-PROĊEDIMENTI

minn:	KUNSILL (KOMPETITTIVITÀ)
lil:	Delegazzjonijiet
Nru. dok. preċ.: 6260/16	
Sugġett:	Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar "L-Istrateġija tas-Suq Uniku għas-servizzi u l-oġġetti"

Id-delegazzjonijiet isibu fl-Anness it-test tal-Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-Istrateġija tas-Suq Uniku kif adottati mill-Kunsill Kompetittività fid-29 ta' Frar 2016.

***Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-Istrateġija tas-Suq Uniku
adottati mill-Kunsill Kompetittività fid-29 ta' Frar 2016***

Il-Kunsill (KOMPETITTIVITÀ):

1. ITENNI li s-Suq Uniku huwa l-mutur ewlieni tal-Ewropa għat-tkabbir u l-ħolqien tal-impjiegi u element importanti ferm għall-investiment u għal aktar kompetittività Ewropea.¹
JENFASIZZA li t-tishih u l-approfondiment tas-Suq Uniku jirrikjedu azzjonijiet urġenti u ambizzjużi, kemm fil-livell tal-Unjoni kif ukoll f'dak nazzjonali, biex jinkisbu riżultati konkreti u pragmatiċi li jkunu ta' benefiċċju dirett għall-konsumaturi u n-negozji, b'mod partikolari l-SMEs. JISSOTTOLINJA li l-Istrateġija tas-Suq Uniku, flimkien mal-Istrateġija għal Suq Uniku Digitali u l-Unjoni tas-Swieq Kapitali, jikkostitwixxu l-muturi essenzjali għat-tkabbir u l-ħolqien ta' impjiegi validi fil-futur u għalhekk għandhom jiġu implimentati f'waqthom, b'mod ambizzjuż u reċiprokament konsistenti.
2. Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, IFAKKAR fl-appell tal-Kunsill Ewropew biex jiġihaffu l-adozzjoni, it-traspożizzjoni u l-implimentazzjoni tal-leġislazzjoni tal-Unjoni fil-qas tas-Suq Uniku u biex jiżdiedu l-isforzi biex jitnehhew l-ostakli u jiġi kkompletat is-Suq Uniku tal-prodotti u s-servizzi², u JENFASIZZA li tali approċċ aċċellerat u intensifikat jirrikjedi trattament ta' prijetà mit-tliet istituzzjonijiet kollha, bil-ħsieb li jinkisbu riżultati ambizzjużi fil-proposti konkreti, f'konformità mal-prinċipji ta' regolamentazzjoni aħjar.^{3 4}

¹ EUCO 28/15 – Kunsill Ewropew (18 ta' Diċembru 2015)

² EUCO 237/14 – Kunsill Ewropew (18 ta' Diċembru 2014)

³ Dok. 9079/15 (COM(2015) 215)

⁴ Dok. 6197/15 – Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-Politika tas-Suq Uniku (2 ta' Marzu 2015)

3. JISSOTTOLINJA li huwa kruċjali li l-leġislazzjoni kollha dwar is-Suq Uniku tkun trasparenti, sempliċi u bbażata fuq l-aktar għodod effiċjenti, bħall-armonizzazzjoni kif ukoll ir-rikonoxximent reċiproku⁵, f'konformità mal-‘approċċ rivedut għas-Suq Uniku’⁶ u l-htieġa li tiġi integrata l-kompetittività. ITENNI li l-leġislazzjoni tal-UE għandha ttejjeb il-kompetittività tal-Unjoni, fid-dimensjoni esterna tagħha wkoll, u għaldaqstant għandha tkun valida fil-futur u trawwem kemm l-innovazzjoni kif ukoll l-integrazzjoni tas-suq. Barra minn hekk, għandha tnaqqas il-piż regolatorju ġenerali fuq in-negozji u telimina piżijiet amministrattivi mhux meħtieġa, filwaqt li dejjem tqis il-protezzjoni adatta tal-konsumaturi, is-saħħa, l-ambjent u l-impjegati.
4. JILQA’ l-Istrateġija tas-Suq Uniku u l-11-il qasam ewlieni kollha fejn huma previsti azzjonijiet konkreti. IFAKKAR fil-konkluzjoni tal-Kunsill Ewropew li l-Unjoni għandha tiehu passi qalbiena biex trawwem it-tkabbir, iżżid l-investimenti, toħloq aktar impjegi u impjegi ahjar u thegġeg riformi għall-kompetittività⁷, JISSOTTOLINJA l-appell tiegħu għal implimentazzjoni ambizzjuża tal-pjan direzzjonali li ser iwassal għat-twettiq tal-Istrateġija⁸, u b’mod partikolari JENFASIZZA li:
- i. l-SMEs, in-negozji l-ġodda, in-negozji li qed jespandu u n-negozji innovattivi għandhom ikunu jistgħu u jkunu mhegga jikbru permezz ta’ attività ekonomika transfruntiera, b’mod partikolari l-kummerċ u l-investment;
 - ii. l-isfruttament ta’ potenzjal mhux użat fis-servizzi għandu jingħata prijorità;
 - iii. l-implimentazzjoni, il-konformità u l-infurzar għandhom jittejbu u jiġu intensifikati aktar.

⁵ EUCO 28/15 – Kunsill Ewropew (18 ta’ Diċembru 2015)

⁶ Dok. 6197/15 – Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar il-Politika tas-Suq Uniku (2 ta’ Marzu 2015)

⁷ EUCO 79/14 – Kunsill Ewropew (27 ta’ Ġunju 2014)

⁸ EUCO 28/15 – Kunsill Ewropew (18 ta’ Diċembru 2015)

I. SMEs, negozji ġodda, negozji li qed jespandu u negozji innovattivi

5. F'konformità mal-prinċipju "Aħseb l-Ewwel fiż-Żgħir", JENFASIZZA l-importanza vitali tan-negozji l-ġodda u n-negozji li m'ilhomx li bdew jespandu minhabba l-kontribut ferm sinifikanti tagħhom għall-ħolqien tal-impjiegi u l-innovazzjoni. JISSOTTOLINJA li dan jirrikjedi miżuri immedjati u komprensivi biex tingħata spinta lill-kompetittività, lill-potenzjal għall-espansjoni transfruntiera u dik ġenerali, l-intraprenditorija u l-kapaċità innovattiva tagħhom, kif ukoll l-attrazzjoni ġenerali tal-UE għall-innovaturi.
6. JISSOTTOLINJA li l-SMEs għadhom jiffaċċaw diffikultajiet biex jiksibu aċċess għall-finanzjament u JFAKKAR fl-appell tal-Kunsill Ewropew biex tingħata prijorità lill-faċilitazzjoni tal-aċċess għall-finanzjament u l-investiment.⁹ JENFASIZZA l-importanza li jitjieb il-finanzjament bankarju kif ukoll li jinholqu opportunitajiet ta' finanzjament mhux bankarji għall-SMEs kollha, filwaqt li tingħata attenzjoni partikolari lill-SMEs b'potenzjal ta' rata għolja ta' tkabbir.¹⁰ F'dan il-kuntest JILQA' l-oġettiv li l-kapital isir disponibbli madwar l-Ewropa, b'mod partikolari l-kapital ta' riskju, possibbilment permezz ta' fond ta' kapital ta' riskju.
7. JAGHRAF l-opportunitajiet għall-konsumaturi u n-negozji pprezentati mill-ekonomija kollaborattiva u JISTENNA B'INTERESS il-gwida tal-Kummissjoni dwar l-applikazzjoni tal-acquis tal-UE għall-ekonomija kollaborattiva qabel nofs l-2016, sabiex tiġi żgurata ċ-ċertezza legali għan-negozji u l-konsumaturi, fost oħrajn permezz ta' applikazzjoni uniformi u prevedibbli tal-leġislazzjoni tal-UE fi hdan u bejn l-Istati Membri. JAPPELLA lill-Kummissjoni biex tinvolvi b'mod attiv lill-partijiet ikkonċernati f'dan il-proċess u biex iżzomm lill-Kunsill informat dwar il-progress ta' din il-gwida.
8. JILQA' l-intenzjoni tal-Kummissjoni li tidentifika swieq innovattivi fejn jistgħu jiġu ttestjati approċċi regolatorji innovattivi u JHEĠĠĠ lill-Istati Membri biex jissieħbu f'inizjattivi bħal dawn, pereżempju permezz ta' ftehimiet ta' innovazzjoni.

⁹ EUCO 79/14 – Kunsill Ewropew (27 ta' Ġunju 2014)

¹⁰ Dok. 10148/15 Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar Unjoni tas-Swieq Kapitali Ġunju 2015

9. JILQA' l-kunċett ta' Portal Digitali Uniku, li b'mod partikolari jkun jindirizza l-htigijiet tan-negozji l-godda billi dan huwa strument komprensiv, aċċessibbli u faċli għall-utent, u JFAKKAR fl-importanza tat-tishih u l-integrazzjoni tal-ghodod eżistenti tas-Suq Uniku għall-SMEs, sabiex l-attivitajiet u l-espansjoni transfruntieri tagħhom jiġu ssimplifikati u ffaċilitati. F'dan il-kuntest, JENFASIZZA l-htieġa urġenti li jittejjbu l-punti ta' kuntatt għan-negozji relatati mal-UE, fosthom il-Punti Uniċi ta' Kuntatt (PSCs), f'konformità mal-Karta tal-PSCs. JAPPELLA lill-Kummissjoni biex tippreżenta rapport lill-Kunsill dwar il-progress u l-passi li jmiss sa Settembru 2016.
10. JISHAQ fuq il-htieġa li l-ispejjeż tal-konformità jonqsu b'mod sinifikanti, inkluż fejn xieraq spejjeż li jirriżultaw mir-rekwiżiti tal-VAT. Għaldaqstant, JISTENNA B'INTERESS il-“mizura ta' simplifikazzjoni tal-VAT [tas-Suq Uniku Digitali] biex jiġu meġġuna n-negozji ż-żgħar tal-kummerċ elettroniku” mill-aktar fis possibbli fl-2016. JISTENNA B'INTERESS informazzjoni ulterjuri dwar il-pakkett komprensiv ta' simplifikazzjoni għall-SMEs imħabbar fl-Istrateġija tas-Suq Uniku, bħala parti mill-Pjan ta' Azzjoni dwar il-VAT li għandu jiġi adottat f'Marzu 2016. JENFASIZZA l-htieġa għal miżuri ta' simplifikazzjoni tal-VAT sabiex jinkisbu benefiċċji prattiċi għan-negozji u l-imprendituri mingħajr dewmien żejjed.

II. Servizi

11. JISHAQ li t-titjib tal-kompetittività tas-swieq tas-servizzi jikkostitwixxi pilastru ewlieni għall-holqien tat-tkabbir u l-impjiegi u JISSOTTOLINJA l-effetti sekondarji qawwija tagħhom fuq il-kompetittività u l-produttività tal-industriji tal-manifattura, b'mod partikolari s-settur tas-servizzi għan-negozji u dak tal-kostruzzjoni. JAPPROVA l-prijoritizzazzjoni tagħhom mill-Kummissjoni, bil-ħsieb li jinkiseb approċċ integrat biex jitneħħew ir-restrizzjonijiet kollha regolatorji u mhux regolatorji sproporzjonati jew li mhumiex ġustifikati għall-attività transfruntiera permezz ta' armonizzazzjoni mmirata u rikonoxximent reċiproku. JIRRIKONOXXI l-htieġa li l-Kummissjoni tiffoka inizjattivi fost oħrajn fuq rekwiżiti sproporzjonati jew mhux ġustifikati rigward il-forma ġuridika, il-parteeċipazzjoni azzjonarja u rekwiżiti tal-assigurazzjoni, kif ukoll fuq restrizzjonijiet ta' ġestjoni u dawk multidixxiplinari għall-fornituri ta' servizzi.

12. F'dan il-kuntest, JILQA' l-kunċett ta' Passaport ta' Servizzi għal fornituri tas-servizzi li jixtiequ jaċċessaw swieq oħra tal-UE permezz ta' forniment temporanju jew stabbiliment sekondarju, dejjem jekk dan il-Passaport jilhaq l-aspettattivi tiegħu, jagħmilha hafna aktar faċli għalihom li joperaw b'mod transfruntier u għaldaqstant - abbażi ta' valutazzjoni bir-reqqa - jkun jista' jiġi estiż maż-żmien għal attivitajiet ta' servizz u jindirizza ostakli regolatorji fejn xieraq. JISHAQ li dan il-Passaport għandu jibni fuq strutturi u strumenti eżistenti, għandu jkun ta' natura volontarja għall-fornituri tas-servizzi, juża mezzi elettronici kemm jista' jkun possibbli u ma jwassalx għal piżijiet amministrattivi addizzjonali għall-amministrazzjonijiet pubbliċi.
13. JENFASIZZA MILL-ĠDID il-htieġa li tiġi żgurata valutazzjoni aktar konsistenti tal-proporzjonalità tar-rekwiżiti regolatorji u r-restrizzjonijiet applikabbli għas-swieq tas-servizzi. Għaldaqstant JILQA' l-qafas analitiku għal valutazzjoni komprensiva tal-proporzjonalità tar-regolamenti professjonali, JISHAQ fuq il-htieġa li l-qafas jiġi żviluppat mill-aktar fis possibbli sabiex tiġi żgurata l-konsistenza u li għalhekk għandu jibni fuq każistika eżistenti. JAPPELLA lill-Kummissjoni biex testendi l-qafas biex jiġu koperti r-rekwiżiti u r-restrizzjonijiet rilevanti kollha li għandhom impatt fuq l-aċċess għal attivitajiet ta' servizzi u t-twettiq tagħhom, kemm fir-rigward ta' kwalifiki professjonali kif ukoll rekwiżiti regolatorji oħra.
14. JILQA' l-gwida perijodika speċifika għall-pajjiżi dwar il-professjonijiet regolati, anke fid-dawl tal-potenzjal tagħha li tiżgura li r-regolamentazzjoni minn kull Stat Membru tkun proporzjonata u JISHAQ fuq il-htieġa li jiġi żgurat segwitu effettiv u konsistenti.

III. Implimentazzjoni, konformità u infurzar

15. JENFASIZZA li l-implimentazzjoni, il-konformità u l-infurzar għandhom jittejjbu, jiġu aġġornati u jiġu intensifikati aktar; dan ser itejjeb ukoll il-fiduċja tal-konsumaturi u tan-negozji fis-Suq Uniku. F'dan ir-rigward JAPPELLA lill-Istati Membri biex jagħmlu aktar sforzi biex iwettqu l-wegħdiet tagħhom minflok ma jwiegħdu li ser iwettqu. JAPPELLA lill-Kummissjoni biex tagħti prijorità lil azzjonijiet ta' infurzar intelligenti iżda sodi, ibbażati fuq kriterji trasparenti u oġġettivi, li jzommu fil-mira tagħhom il-każijiet ta' ostakli sproporzjonati jew mhux ġustifikati li huma l-aktar sinifikanti ekonomikament, u li jagħmlu użu minn riżorsi immirati u speċifiċi.
16. ITENNI l-importanza li jissahħaħ ir-rwol ta' SOLVIT bħala l-ewwel pass fl-infurzar tal-acquis u JAPPELLA lill-Istati Membri biex jiżguraw li ċ-ċentri nazzjonali tagħhom ta' SOLVIT ikunu mġammra sew u f'pożizzjoni li jaqdu dan ir-rwol b'mod adegwat. Barra minn hekk, JAPPELLA lill-Kummissjoni biex tiehu azzjoni urġenti fuq it-tisħiħ ta' SOLVIT, filwaqt li tidentifika oġġettivi konkreti, u riżorsi u skadenzi meħtieġa sabiex isir titjib sa nofs l-2016, b'kont meħud tal-azzjonijiet ewlenin tad-dokument ta' Lisbona¹¹, b'mod partikolari;
- it-titjib tal-interazzjoni bejn is-servizzi tal-Kummissjoni u ċ-ċentri nazzjonali ta' SOLVIT,
 - l-iżgurar ta' analiżi aktar bir-reqqa u segwitu konsistenti mill-Kummissjoni tal-każijiet rilevanti ta' SOLVIT li huma ripetittivi u li mhumiex solvuti u
 - it-titjib tal-konnessjoni u l-kooperazzjoni ta' SOLVIT mal-proċeduri tal-Kummissjoni tal-ilmenti formali u tal-infurzar bħall-Ġestjoni tal-Ilmenti (CHAP) u l-EU Pilot b'mod trasparenti.

JENFASIZZA l-importanza ta' rapportar regolari lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew dwar il-progress miksub f'dan ir-rigward, u JISTIEDEN lill-Kummissjoni biex tipprovdi aġġornament dwar l-azzjonijiet meħuda biex jissahħaħ SOLVIT bħala parti mir-rapportar annwali ta' SOLVIT, l-ewwel nett bir-rapport tal-2016.

¹¹ Dok. 14268/15 - Il-futur ta' SOLVIT - Eżitu tal-laqgħa informali taċ-ċentri ta' SOLVIT li saret f'Lisbona, 18 ta' Settembru 2015

17. JENFASIZZA l-htieġa ta' reviżjonijiet tematiċi regolari u monitoraġġ aktar mill-qrib tal-implimentazzjoni nazzjonali tar-rakkomandazzjonijiet relatati mas-Semestru Ewropew bil-ghan li jizdiedu l-kompetittività u l-investment. JISHAQ li jinhtieg aktar impenn lejn ir-riforma kemm mill-Kummissjoni kif ukoll mill-Istati Membri biex jiġu eliminati l-ostakli nazzjonali sproporzjonati jew mhux ġustifikati, b'mod partikolari fir-rigward tas-swieq tas-servizzi tal-UE.

* * *

18. JENFASIZZA l-htieġa li jiġi żgurat it-twettiq fil-prattika fit-tliet oqsma ta' prijorità kif jinsabu fil-paragrafu 4, kif ukoll fl-oqsma ewlenin l-oħrajn tal-Istrateġija tas-Suq Uniku. F'dan il-kuntest, JILQA' l-intenzjoni tal-Kummissjoni li timmodernizza s-Sistema Ewropea ta' Standardizzazzjoni permezz tal-Inizjattiva Kongunta dwar l-Istandardizzazzjoni u li tippreżenta Pjan ta' Azzjoni ambizzjuż għall-Ewropa kollha biex jitjieb ir-rikonoxximent reċiproku fil-qasam tal-oġġetti. JAPPELLA lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri biex isahhu s-sorveljanza tas-suq biex jipprevjenu u jeliminaw in-nonkonformità fis-Suq Uniku għall-oġġetti permezz ta' infurzar aħjar tal-leġislazzjoni tal-UE. Barra minn hekk, JENFASIZZA l-importanza tal-qafas tal-proprjetà intellettwali tal-Ewropa biex jitrawmu l-innovazzjoni, il-kompetittività u l-holqien tal-impjiegi.